



PDG

資治通鑑卷第二十五

翰林學士朝散大夫右諫議大夫知制誥兼侍講同提舉萬壽觀公事兼判

集賢院上護軍河內郡開國侯食邑一千三百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省音註

漢紀十七

起閼逢攝提格盡  
署維協洽凡六年

中宗孝宣皇帝上之下

地節三年春三月詔曰蓋聞有功不賞有罪不誅雖唐虞不能化天下今膠東相王成勞來不怠

師古曰隱度名謂勸勉

招懷百姓勞郎  
到翻來郎代翻流民自占八萬餘口數而來附業也

古音之  
贈翻

治有異等之效

師古曰異於常等治直吏翻

其賜成爵關

內侯秩中二千石未及徵用會病立官

卒子恤翻

後詔使

丞相御史問郡國上計長史守丞以政令得失

貢父曰郡

使守丞國使長史皆一物也故揔言郡國上計長史  
守丞後漢百官志諸侯王相如太守長史如郡丞又  
邊郡有丞元有長史長史  
上計無疑矣上時掌翻

或對言前膠東相成僞自

增加以蒙顯賞是後俗吏多爲虛名云

夏四月戊

申立子奭爲皇太子以丙言爲太傅太中大夫疏廣

爲少傅

疏姓也

考異曰荀紀立皇太子在去年四月戊申漢書舊本亦然顏師古注疏廣及丙

吉傳並云地節三年立皇太子知此年者是也

封太子外祖父許廣漢爲

平恩侯

平恩侯國屬魏郡宋白曰魏爲縣

平恩侯國屬廣平郡唐屬洛州有平恩川

又封霍光

兄孫中郎將雲爲冠陽侯

恩澤矣表冠陽侯食邑於南陽郡

霍顯聞

立太子怒恚不食歐血曰

患於歐烏口翻

此乃民間時子

安得立即后有子反爲王邪復教皇后令毒太子皇

后數召太子賜食保阿輒先嘗之

保母阿母也復扶又翻數所角翻

后挾毒不得行五月甲申丞相賢以老病乞骸骨

賜黃金百斤安車駟馬罷就第丞相致仕自賢始六

月壬辰以魏相爲丞相辛丑丙吉爲御史大夫疏廣

爲太子太傅廣兒子受爲少傅太子外祖父平恩侯

許伯以爲太子小白使其弟中郎將舜監護太子家

許伯即許廣漢稱伯者蓋尊之也少時照翻監古衛翻

上以問廣廣對曰太子

國儲副君師友必於天下英俊不宜獨親外家許氏

且太子自有太傅少傅官屬已備今復使舜護太子

家示陋

師古曰言獨親外家示天下以淺陋復扶又翻

非所以廣太子德於

天下也上善其言以語魏相

語牛倨翻

相免冠謝曰此非

臣等所能及廣由是見器重

京師大雨雹大行丞

東海蕭望之上疏言大臣任政

一姓專權之所致

之傳爲大行治禮永

上素聞望之名拜爲謁者時上博延賢俊

民多上書言便宜輒下望之間狀

下遐稼翻

高者請丞相

御史

師古曰望之以其人所言之狀請於丞相御史或以奏聞即覲超擢

次者中二千

石試事滿歲以狀聞

師古曰試令行其所言之事或以諸他職事試之劉仲馮曰觀

其意共是一條不當中分却煩解說也顏說非也高  
者則令丞相御史試事歲滿各以狀聞誤斷其文爾  
余謂高者則請丞相御史試事次者中二千石  
試事文意固是一貫而分高次則非誤斷也

報聞罷

其言不可用故報聞而罷歸田里也

所白勦奏皆可

師古曰當主上之意

下者

呂翻也

冬十月詔曰乃者九月壬申地震朕甚懼

焉有能箴朕過失及賢良方正直言極諫之士以匡

朕之不逮母諱有司

師古曰箴戒也匡正也李奇曰諱避也雖有司在顯職皆言其過勿避之

朕旣不德不能附遠是以邊境屯戍未息今復

飭兵重屯久勞百姓

師古曰飭整也

復扶又翻下同

非所以緩天下

也其罷車騎將軍右將軍屯兵又詔池籞未御幸者

蘇林曰折竹以繩綿連禁禦使人不得往來律名爲籞服處日籞在池水中作室可

假與貧民

來律名爲籞服處日籞在池水中作室可

用棲鳥鳥入中則捕之應劭曰池者陂池也籞者禁苑也臣瓊曰籞者所以養鳥也設爲藩落周覆其上

令鳥不得出猶苑之畜獸池之畜魚也師古曰蘇應二說是

### 郡國宮館勿復修治

治直之翻下同

流民還歸者假公田貸種食

師古曰貸音吐戴翻種五穀種

且勿筭事

師古曰不出筭賦及給徭役

霍氏驕侈縱橫

孟翻橫戶

太夫人顯廣治第室作乘輿輦加畫繡細馮黃

金塗韋絮薦輪

如淳曰細亦茵馮謂所馮者也以黃金塗飾之

馮而黃金塗于輦也晉灼曰御輦以韋緣輪著之以絮師古曰取其行安不搖動也馮與憑同著音張呂

侍婢以五采絲輓顯游戲第中

師古曰輓謂牽引車輦也音晚與

監奴馮子都亂

師古曰監奴謂奴之監知家務者

而禹山亦並繕治

第宅走馬馳逐平樂館雲當朝請數稱病私出

洛朝樂音

其意共是一條不當中分却煩解說也顏說非也高  
者則令丞相御史試事歲滿各以狀聞誤斷其文爾

余謂高者則請丞相御史試事次者中二千石試事文意固是一貫而分高次則非誤斷也

下者

報聞罷

其言不可用故報聞而罷歸田里也

所白處奏皆可

師古曰當主上之意

呂翻也處昌

冬十月詔曰乃者九月壬申地震朕甚懼

焉有能箴朕過失及賢良方正直言極諫之士以匡

朕之不逮母諱有司

師古曰箴戒也匡正也李奇曰諱避也雖有司在顯職皆言其

過勿避之朕旣不德不能附遠是以邊境屯戍未息今復

飭兵重屯久勞百姓

師古曰飭整也復扶又翻下同非所以緩天下

也其罷車騎將軍右將軍屯兵又詔池籞未御幸者

假與貧民

蘇林曰折竹以繩綿連禁禦使人不得往來律名爲籞服處日籞在池水中作室可

用棲鳥鳥入中則捕之應劭曰池者陂池也籞者禁苑也臣瓊曰籞者所以養鳥也設爲藩落周覆其上令鳥不得出猶苑之畜獸池之畜魚也師古曰蘇應二說是

### 郡國宮館勿復修治

治直之翻下同流民還歸者假公田貸種食

師古曰貸音吐戴翻種五穀種

勇翻也音之且勿筭事

師古曰不出筭賦及給徭役

霍氏驕侈縱橫

孟翻橫戶太夫人顯廣治第室作乘輿輦加畫繡綯馮黃金塗韋絮薦輪

如淳曰綯亦茵馮謂所馮者也以黃金塗飾之師古曰茵蓐也以繡爲茵

馮而黃金塗于輦也晉灼曰御輦以韋緣輪著之以絮師古曰取其行安不搖動也馮與憑同著音張呂翻

侍婢以五采絳輶顯游戲第中

師古曰輶謂韋引車輦也音晚與

監奴馮子都亂

師古曰監奴謂奴之監知家務者

而禹山亦並繕治

第宅走馬馳逐平樂館雲當朝請數稱病私出

樂音洛朝

直遙翻請才性翻  
數所角翻下同

# 多從賓客張圍獵黃山苑中使倉

頭奴上朝謁

文穎曰朝當用謁不自行而令奴上謁

人也孔穎達曰漢家僕隸謂之蒼頭以蒼巾爲飾異於民也上時掌翻

莫敢譖者顯及

諸女晝夜出入長信宮殿中亡期度

師古曰長信宮上官太后所居

亡古無字通帝自在民閒聞知霍氏尊盛日久內不能善

既躬親朝政御史大夫魏相給事中顯謂禹雲山女

曹不務奉大將軍餘業

師古曰女音汝曹輩也

今大夫給事中

他人壹間女能復自救邪

間古覓翻復扶又翻下同

後兩家奴爭

道師古曰謂霍氏及御史家霍氏奴入御史府欲蹣

大夫門御史

爲叩頭謝乃去

蹣與蹣同爲于僞翻

人以謂霍氏

師古曰告語也顯等

始知憂會魏大夫爲丞相數燕見言事

見賢

翻下同

平恩

侯與侍中金安上等徑出入省中時霍山領尚書上

各各得盡  
言於上也

於是霍氏甚惡之

惡烏  
路翻

上頗聞霍氏毒殺

許后而未察乃徙光女婿度遼將軍未央衛尉平陵

侯范明友爲光祿勳

功臣侯表平陵侯食邑

於南陽郡之武當縣

出次婿

諸吏中郎將羽林監任勝爲安定太守

任音壬守式

又翻下同

數月復出光姊婿給事中光祿大夫張朔爲蜀郡太

守羣孫婿中郎將王漢爲武威太守頃之復徙光長

女婿長樂衛尉鄧廣漢爲少府戊戌更以張安世爲

衛將軍兩宮衛尉城門北軍兵屬焉

兩宮未央宮也城門京城十樂

二門屯兵也比軍

比軍

以霍禹爲大司馬冠小冠

同

馬大將軍冠武弁大冠今貶禹故使冠小冠

禹

亡古無玩翻

亡印綬

字通

罷其

屯兵官屬特使禹官名與光俱大司馬者

蘇林曰特但也

又收范明友度遼將軍印綬但爲光祿勳及光中女婿

趙平爲散騎騎都尉光祿大夫將屯兵又收平騎都

尉印綬

散騎騎都尉以騎都尉而加散騎官也百官表云散騎中常侍皆加官中常侍得入禁中

散騎騎並乘輿車如淳曰自列侯下至郎中皆得有散騎及中常侍加官是時散騎及中常侍各自一官無貞也中

諸領胡越騎羽林及兩宮衛將屯兵悉易

以所親信許史子弟代之初孝武之世徵發煩數

讀曰仲

百姓貧耗窮民犯灋姦軌不勝數所角翻勝音升又如字於是使

張湯趙禹之屬條定法令作見知故縱監臨部主之

灋

師古曰見知人犯法不舉告爲故縱而監臨部主有罪併連坐之也

監古街翻

緩深故

之罪

孟康曰孝武欲急刑吏深害及故入人罪者皆寃

寃之也

急縱出之誅

師古曰吏

釋罪人疑以爲縱出則急誅之亦言尚酷其後姦猾巧灋轉相比况禁罔

寢密律令煩苛文書盈於几閣典者不能徧睹是以

郡國承用者駭

師古曰不曉其指用意不同也或罪同而論異姦吏

因緣爲市

財若市賈之交易所欲活則傳生議

傳讀曰附

所欲陷則予死比

例相比况也議者咸冤傷之廷尉

史鉅鹿路溫舒上書曰臣聞齊有無知之禍而桓公

以興

齊襄公爲公子無知所殺雍廩復殺無知齊國大亂桓公自莒入立

晉有驪姬之

難而文公用伯

晉獻公信驪姬之讒殺叔子申生逐公子重耳夷吾而立驪姬之子奚齊

卓子皆爲里克所殺夷吾入立復爲秦所執既而歸

之卒而子圉嗣秦納重耳子圉死而文公遂霸諸侯

難乃旦翻

伯讀曰霸近世趙王不終諸呂作亂而孝文爲大宗

事見十縣三卷

是觀之禍亂之作將以開聖人也夫繼變

亂之後必有異舊之恩此賢聖所以昭天命也往者

昭帝即世無嗣昌邑淫亂乃皇天所以開至聖也臣

聞春秋正即位大一統而慎始也

春秋之法繼弑君不言即位繼正即位

陛下初登至尊與天合符宜改前世之失正始

也受命之統滌煩文除民疾以應天意臣聞秦有十失

正位

其一尚存治獄之吏是也

治直之翻

夫獄者天下之大命

也死者不可復生絕者不可復屬

復扶又翻師古曰屬連也音之欲翻

書曰與其殺不辜寧失不經

師古曰虞書大禹謨載咎繇之言辜罪也經常

也言人命至重治獄宜慎寧失不常之過不濫殺無罪之人所以崇寬恕也

今治獄吏則

不然上下相讎

讎與驅同

以刻爲明深者獲公名平者多

後患故治獄之吏皆欲人死非憎人也自安之道在

人之死是以死人之血流離於市被刑之徒比肩而

立

被皮義翻

大辟之計歲以萬數

辟此亦翻

此仁聖之所以傷

也太平之未洽凡以此也夫人情安則樂生

樂音洛痛

則思死捶楚之下何求而不得故囚人不勝痛則飫

辭以示之

勝音升

吏治者利其然則指導以明之

吏治直翻

上奏畏郤則鋟練而周內之

上時掌

晉灼翻周悉致之法中也

師古

日郤退也畏爲上所郤退郤丘畧翻

蓋奏當之成

師古曰當謂雖

臯陶處其罪也

聽之猶以爲死有餘辜

師古曰臯陶作士善聽獄訟故以爲喻也陶音邇

何

則成練者衆文致之罪明也故俗語曰畫地爲獄議

不入刻木爲吏期不對

師古曰畫獄木吏尚不入對況眞實乎期猶必也議必不

入此皆疾吏之風悲痛之辭也唯陛下省灋制寬刑

罰則太平之風可興於世上善其言

十二月詔曰

閒者吏用法巧文寢深是朕之不德也夫決獄不當

使有罪興邪不牽蒙戮

晉灼曰當重而輕使有罪者起邪惡之心也師古曰有罪

者更興邪惡無辜者反陷重刑是決獄不平故也當丁浪翻

父子悲恨朕甚傷之今

遣廷史與郡鞠獄任輕祿薄

如淳曰廷史廷尉史也以囚辭決獄事爲鞠謂

疑獄也李奇曰鞠窮也獄事窮竟也師古曰李說是也

其爲置廷尉平秩六百

石貞四人其務平之以稱朕意

於是每季秋後請讞

時爲于僞翻稱尺證翻讞語塞翻又魚戰翻又魚列翻議獄也

上常幸宣室齋居

而決事如淳曰宣室布政教之室也重用刑故齋戒以決事

晉灼曰未央宮中有宣室殿師古曰

蓋其殿在前殿之側也齋則居之

獄刑號爲平矣

涿郡太守鄭昌上疏言今明主躬垂明聽雖不置廷

平獄將自正若開後嗣不若刪定律令

師古曰刪刊也有不便者

律令一定愚民知所避姦吏無所弄矣今不

則刊而除之

此为试读，需要完整PDF请访问：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)